

淡江大學 103 學年度第 1 學期課程教學計畫表

課程名稱	高級日語	授課 教師	劉長輝 LIOU CHARNG-HUEI
	ADVANCED JAPANESE		
開課系級	日文進學班三A	開課 資料	必修 上學期 2學分
	TFJXE3A		
系（所）教育目標			
<p>本系之教育目標在於培育具備以下能力之日語人才：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 日語聽、說、讀、寫、譯五項技能。</li> <li>2. 接軌國際之能力。</li> <li>3. 掌握資訊之能力。</li> <li>4. 迎向未來之能力。</li> </ol>			
系（所）核心能力			
<ol style="list-style-type: none"> <li>A. 具備日語聽講的基礎能力。</li> <li>B. 具備日語口語表達、中日口譯的基礎能力。</li> <li>C. 具備閱讀日語書報雜誌的基礎能力。</li> <li>D. 具備日文作文、日文書信及中日筆譯的基礎能力。</li> <li>E. 訓練學生賞析日本文學、名著的基礎能力。</li> <li>F. 理解日本語學、日語教育之基礎理論及研究方法。</li> <li>G. 培育日本歷史、文化、社會的基礎素養。</li> <li>H. 訓練思考判斷的能力。</li> </ol>			
課程簡介	透過教授更高階之日文句型及日常日語文用法，加強學生整體之日文能力。		
	This course aims to reinforce students' over-all Japanese competence by teaching advanced-level Japanese sentence patterns and daily language usage referring to Japanese literature.		

本課程教學目標與目標層級、系(所)核心能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、  
C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、  
P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、  
A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「系(所)核心能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，  
惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」  
對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應其「系(所)核心能力」。單項教學目標若對應  
「系(所)核心能力」有多項時，則可填列多項「系(所)核心能力」。  
(例如：「系(所)核心能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列。)

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性	
			目標層級	系(所)核心能力
1	1.教授更高階之日文文章, 透過句型與文法分析, 加強學生聽、說、讀、寫、譯之整體日文能力。		C5	ABCDFGH

教學目標之教學方法與評量方法

序號	教學目標	教學方法	評量方法
1	1.教授更高階之日文文章, 透過句型與文法分析, 加強學生聽、說、讀、寫、譯之整體日文能力。	講述	紙筆測驗、上課表現

本課程之設計與教學已融入本校校級基本素養

淡江大學校級基本素養	內涵說明
◇ 全球視野	培養認識國際社會變遷的能力，以更寬廣的視野了解全球化的發展。
◇ 資訊運用	熟悉資訊科技的發展與使用，並能收集、分析和妥適運用資訊。
◇ 洞悉未來	瞭解自我發展、社會脈動和科技發展，以期具備建構未來願景的能力。
◇ 品德倫理	了解為人處事之道，實踐同理心和關懷萬物，反省道德原則的建構並解決道德爭議的難題。
◇ 獨立思考	鼓勵主動觀察和發掘問題，並培養邏輯推理與批判的思考能力。
◇ 樂活健康	注重身心靈和環境的和諧，建立正向健康的生活型態。
◇ 團隊合作	體察人我差異和增進溝通方法，培養資源整合與互相合作共同學習解決問題的能力。
◇ 美學涵養	培養對美的事物之易感性，提升美學鑑賞、表達及創作能力。

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	103/09/15~ 103/09/21	初中級日文總整理(一)	
2	103/09/22~ 103/09/28	初中級日文總整理(二)	
3	103/09/29~ 103/10/05	第一課：工作犬幸福嗎？ (1)	
4	103/10/06~ 103/10/12	第一課：工作犬幸福嗎？ (2)	
5	103/10/13~ 103/10/19	第一課：工作犬幸福嗎？ (3)	
6	103/10/20~ 103/10/26	第二課：退休歸田 (1)	
7	103/10/27~ 103/11/02	第二課：退休歸田 (2)	
8	103/11/03~ 103/11/09	第二課：退休歸田 (3)	
9	103/11/10~ 103/11/16	第二課：退休歸田 (4)	
10	103/11/17~ 103/11/23	期中考試週	
11	103/11/24~ 103/11/30	第三課：難以獨處 (2)	
12	103/12/01~ 103/12/07	第四課：武士道 (1)	

13	103/12/08~ 103/12/14	第四課：武士道（2）	
14	103/12/15~ 103/12/21	第五課：何謂日本式集團主義（1）	
15	103/12/22~ 103/12/28	第五課：何謂日本式集團主義（2）	
16	103/12/29~ 104/01/04	第十課：看不見終點的螺旋階梯（1）	
17	104/01/05~ 104/01/11	第十課：看不見終點的螺旋階梯（2）	
18	104/01/12~ 104/01/18	期末考試週	
修課應 注意事項	出席率不佳者扣總分1%~10%,或依校規定扣考		
教學設備	電腦、投影機		
教材課本	大野純子『教養の日本語』（中高級教材） 致良出版社		
參考書籍	以講義行之		
批改作業 篇數	篇（本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫）		
學期成績 計算方式	◆出席率：            %   ◆平時評量：            %   ◆期中評量：50.0 % ◆期末評量：50.0 % ◆其他〈 〉：            %		
備 考	「教學計畫表管理系統」網址： <a href="http://info.ais.tku.edu.tw/csp">http://info.ais.tku.edu.tw/csp</a> 或由教務處 首頁〈網址： <a href="http://www.acad.tku.edu.tw/CS/main.php">http://www.acad.tku.edu.tw/CS/main.php</a> 〉業務連結「教師教學 計畫表上傳下載」進入。 <b>※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。</b>		